

TRANS WORLD RADIO

- Program Name / Nŭwíwa : **Thru The Bible / Mawu xó zlé wěké**
- Language / Gbe : **Fongbe**
- Program Number / Nŭwíwa Kén : **1051**
- Program Title / Xóta : **The children of Israel who are still living his income at home! Jeremiah bought a field / Izlayéli ví e kpo ɔo gbɛ léɛ léko wá xwe, Jelemii xo gle ɔokpo.**
- Producer's Name / Nŭkplónmetó ó: **Dr J. Vernon McGee**
- Translator's Name / Kplóntínmetó ó: **Mawuna Georges Kuessi**
- Reference / Xixamɛ: **Jeremiah 31-32 / Jelemii 31-32**

Wěmata 31

Mawu Mavɔmavɔ ɔo: “Hwenénu su ó, un ná nyí Mawu nú Izlayéli hěnnu léɛ bí, bo yě ná nyí togun ce. (Jelemii 31 :1)

Ko e Izlayéli ví léɛ bí lé sín akɔta léɛ mɛ wá kplé ɔo Izlayéli ɔo xwe kandé gban nukún we ɔie é nyí ɔoɔ'ayí éló ó sín cice ă, ɔo Izlayéli ví léɛ kpo ɔo zo nú Mawu tɛgbɛ. Akɔta ɔokpo wɛ yě lo nyí ɔo jlokoko Danxome to ó ɔohun.

Xó e Mawu Mavɔmavɔ ɔo ó ɔie:

Mɛ e kú xo kpo ɔo togun ce mɛ léɛ mo fěnú ɔo gbětótló mɛ. Izlayéli xwe fi e é ná vo ɔe ó. (Jelemii 31 :2)

Lě e Izlayéli ví léɛ ná lé ko sín kannumɔgbénu wá to yěton mɛ gbɔn ó kpón sé dó Jelemii ɔe. Hwě je nukɔn ó, yě mɛ e ná lé ko sín kannumɔgbénu Babilónu ton léɛ. Lo ó, hú gǎn mǎ ó, yě mɛ e ná gosín akɔta léɛ bí mɛ ɔo vivɔnu hwenu léɛ ton, bó ná wá kplé ɔo Izlayéli sín ayíkúngban jí léɛ.

É nó ɔo: “Mawu Mavɔmavɔ ɔe éɔie xlé mì sín zo. Mawu Mavɔmavɔ yí gbe n'i ɔo: Un yí wǎn nú we sín do, bó ná yí wǎn nú we káká sóyi; éné wú wɛ un no gbejí nú we. (Jelemii 31 :3)

Fí ó, Izlayéli sín axósúɔuta ó vó ɔo ayí sín tínmɛ ná mǐ wɛ è ɔe. Mawu yí wǎn nú togun ton, bo wǎnyíyí mavɔ mavɔ wɛ é ɔo n'i. Tínmɛ ton nyí ɔo é ná no gbejí nú togun ó káká yi káká sá, nŭ ɔěbŭ ná bó ɔo jije wɛ ó né. Wǎnyíyí éné ó wútu ó,

hwenu e Mawu dọ dọ é su ó, bónú nūnyawlí tọn lée ná je jló ó xwe tito tọn ó, é ná lé vó axósúquta Izlayéli tọn ó dọ ayí, bo é dẹsú we ná nyí axósú e dọ axósúquta ó nu é gbɔn Klísu Mɛsya ó jí.

Nū e nyí wǎnyíyí ó dje. Míde lée we yí wǎn nú Mawu ǎ. Lo ó, éyé we yí wǎn nú mǐ.

Izlayéli, dɔḏvǐ, un ná lé zé we sí te. A ná lé zé hūnví towe bó je agun me bó dú we xá weqútó lée. Izlayéli, a ná lé tun vǐwuntín gbɔn Samalíi só lée jí, vǐwuntuntó lée ná du vǐwun le lo. (Jelemíi 31 :4-5)

Hūnví lée ó, nyǎnu lée we nó zán dọ awǎ je bó du xwe lée sín ten me. dọ tají ó, hwenu e sója ahwanfuntó lée yi ahwan bo du d' é jí ó we yě nó xo hūn bó nó du we. Din ó, Asilíinu lée ka wá xá Samalíi toxoxósú axósúquta totaligbé tọn é nyí akɔta wǒ lée tọn é, bó yí. Hūn fí din ó, xwé dẹ é nyí ó, è ná vó gbá. Bo ényí atín dẹ we é nyí ó, è ná vó tun. Éné ó flín mǐ azǎ e ná wa we Jelemíi dẹ bo Mawu kó tɔnme n' i dọ bíbénu wěma ó tọn é.

Dó ayí dọkpó ná wá hɔn, bo glecótó lée ná sú xó dọ Samalíi só lée jí, bó ná dọ: Mí sí te, bó wá mǐ yi Mawu Mavɔmavɔ, Mawu mǐtɔn gón dọ Sinyóó só jí. (Jelemíi 31 :6)

Dọ Jeluzalému ó, è nɔ fɔ sója zǎncótó lée dọ dǒ lée ta, bónú yě ná só nukún dọ te bó ná kpón hwenu e jén sun ná wá jǐ é, dọ wlenwín éné ó we è nɔ xwedó, dó só azǎn lée kpódó xwezán lée kpó. Togun akɔta wǒ e dọ totaligbé lée ó, axósú tọn lée kpódó me kan nu e é dẹ ó kpó glón ali n' i, bo é sixú dọ mǐmá dọ xwe e è nɔ du dọ Jeluzalému lée dẹ me ǎ. Amǔ din ó, é hen ó é ná du xwe lo.

É dje un ná kplá yě sín to dẹ me dọ Taligbé wá. Un ná cyán yě gbɔn ayíkúngban ó bí jí, bó kplé yě. Nukúntíntónnɔ kpó afɔkponɔ kpó dọ yě me; nyǎnu xoxónɔ kpó nyǎnu e vǐ tón é kpó dọ yě me. Togun ce ó bí we ná lé kɔ wá fí. (Jelemíi 31 :8)

Ayíkúngban totaligbé tọn ó, akɔta kentó lée sín afɔ só dọ te we é dẹ. Káká je Izlayéli ví e ma dọ gǎn dẹbǔ bó ná sixú je tome yi sín ali gaga éné ó xo ǎ lée bí we è ná kplá. È ná jó dẹbǔ dó ǎ, dọ Aklúnɔ mavɔmavɔ ó ná kplá yě wá to yětɔn me.

Yě ná wá kpó aví kpó, kpó vosisa kpó bo un ná kplá yě. Un ná kplá yě gbɔn ali e jí yě ma ná klén afɔ de ă é, bo yě ná yi fí e tɔsisa de é; dɔ tó we un nyí nú Izlayéli, bo Eflayímu nyí nukɔngbéví ce. (Jelemíi 31 :9)

Mawu nyí Tó nú Izlayéli togun ó bǐ kpéte. Amǒ é nyí Tó nú dɔkpó dɔkpó yětɔn ă. Mɔyízi kpódó Davídi kpán ó, mesentó we Mawu nó yló yě dɔ. Yě nyí vǐ n'i ă. Aví e Jwifu e ná lé kɔ sín akɔta léé bǐ me wá xwé léé ná ya ó, levójo kpódó dɔgbe tunwun nǔ Mawu kpó sín aví we é ná nyí. Hǔn hwenu e nyladónɔ yí hwɛngán Mawu tɔn vǔnu ó we é nó ya aví.

Yě ná wá Sinyóó só ó ta kpó awǎjije kpó xósúsú kpó. Yě ná dó ahwan gbě, bó yi nǔ dɔgbe dɔgbe e Mawu Mavɔmavɔ ná ná yě léé kɔn; é ná ná blée yě, bó ná vɛɛn yǔyó yě, bó ná ami yě, bó ná gbǎ kpódó nyibú kpó yě. Yě ná cí jikpá e è hǔ sin ná ganjí é dɔhun, yě só ná nɔ adohu adohu jí dǎ ă. Éné ó, xome ná hun dɔyǔvǐ léé bo yě ná dú we; xome ná hun dǔnkpevé léé kpó mexó léé lómǎ kpó. Un ná só aluwe yětɔn dó húzú awǎjije; un ná súnsún dasin nú yě dɔ wǔvé yětɔn léé me, yě ká mɔ wǔvé fó ó, un ná ná awǎjije dɔxó yě. (Jelemíi 31 :12-13)

Kúnkan éné ó kpódó awǎjije éné léé kpó sɔgbe xá nyǔná e xó Mawu dɔ dɔ akɔjije tɔn me, dɔ hwenu e togun ó ná nɔ gbejí nú émí ó we émí ná ná e léé.

Mǐ nɔ zɔ nú we, amǎ, din ó, mǎ e mǐ wa ó vé nú mǐ; mǐ mɔ nǔ je hwe mǐtɔn léé wú bo din ó, mǐ yǐ hwe mǐtɔn léé gbe. Wi mǐtɔn kón bo winnyá hu mǐ. Mǐ wa nǔ nyi dɔ dɔ winnyáwinnyá me mǐtɔn, bó dɔ sin tɔn sún we. Mawu Mavɔmavɔ dɔ: “Eflayímu ó, vǐ vǐvé ce we, un yí wǎn n'i tawun. Un dɔ xó tɔn dɔ we lě ó, un nɔ lé dɔ flínflín i d'é jí we. Un yí wǎn n'i dɛsú. Nǔ tɔn nó blá wǔ nú mǐ titewungbe. (Jelemíi 31 :19-20)

Wěmafɔ éló e tɔnme levójo e me Izlayéli ná wá byó é kpódó lě e Mawu lo ka ná ké alo bo yí yě gbɔn ó kpó é ná flín yě vǐ dɔvɔnɔ ó sín tan.

Yɔkpóvíye, a bǔ bǐ; flú e flú we a de ó, hwetenu a nǎ dɔ te? Nye Mawu Mavɔmavɔ bló nǔ yǔyó dɔkpó dó gbé ó me: nyǔnu we ná nó byó hǎ súnnu. (Jelemíi 31 :22)

Xógbe dɛ we nyí xógbe éló bo me léé nó dó dɔ zǎnzǎnhwe jí ó d'ayǐ, dó dó gesí nyǔnu e dɔ súnnu gbé nya we ó sín ninɔme.

Fí ó, dɔyǔvǐ ó kpódó nyǔnu ó kpó ó, Izlayéli dó gesí we é de. Bo súnnu ó dɔ Aklúno Mawu ó sín afɔ só dɔ te we.

Xó éné jí wε un fón dó, lobo hun nukún. Un mɔ ɔ̃ amlɔ e un dó ɔ̃ wa ɔ̃dagbe nú mì ɔ̃ésú. (Jelemíi 31 :26)

Nũdɛxléme éló léε ɔ̃, dlɔ̃ mε wε gbeyíɔ̃ ɔ̃ yí ɔ̃. Nũmimo baɔabaɔa kpódó hwedónúme sín wen tenme tenme kpó gúdo ɔ̃, lě e nũ ná wá nɔ gbɔn ɔ̃ axósúɔ̃du ɔ̃ Mesya ɔ̃ tɔn hwenu ɔ̃, é wá mɔ, bɔ é víví n'í tawun.

Azăn éné léε gbe ɔ̃, mε ɔ̃ébũ sɔ̃ ná dó lɔ̃ éló ă: Tó kpó nɔ kpó ɔ̃u víwun xélú, lo ɔ̃, ví yětɔn sín aɔ̃ũ wε ká jí. ɔ̃ó hwe e mε ɔ̃okpó ɔ̃okpó hu ɔ̃ sín kú wε ná hu i. Mε e ɔ̃u víwun xélú e sín aɔ̃ũ wε ná jí. (Jelemíi 31 :29-30)

Akɔ̃jije xóxó ɔ̃ hwenu ɔ̃, jijime léε nyí kan gbε dó kan nu yěɔ̃ée tɔn. Hũn kan ɔ̃é nó ɔ̃ɔn yě ɔ̃ó bũ, bɔ nyladó sín axó léε nó ɔ̃ kplékplé wε. Bɔ ényí xomesin Mawu tɔn sín kófu ɔ̃ wá gó lo ɔ̃, é nó ɔ̃ɔn tó nú jijime gúdo gúdo tɔn ɔ̃. Lo ɔ̃, akɔ̃jije yǎyó ɔ̃ hwenu ɔ̃, mε ɔ̃okpó ɔ̃okpó wε ná hen nũ e é dó sin ɔ̃ sín agban.

Mawu Mavɔmavɔ wε bló hwe, bɔ é nó za wě kéze; é wε bló sun kpó sunví léε kpó, bɔ yě nó za wě zăn mε; é wε nó dán xu, bɔ aslóké léε nɔ sí te; nyíko tɔn nó nyí Mawu Mavɔmavɔ Nũbĩwúkpetó. Xó e é ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃: Gbe e gbe nũ éné léε ná hwe dó azɔ̃ e un zón yě léε wú ɔ̃, gbe éné gbe ɔ̃, Izlayéli ví léε lomɔ̃ sɔ̃ ná nyí akɔ̃ta ɔ̃ nukɔn ce gbédé ă. Mawu Mavɔmavɔ ɔ̃: “Ényí mε ɔ̃é sixú jlé jĩ yiyi jĩnukúnsin tɔn, abĩ mε ɔ̃é sixú mɔ nũ je ayíkúngban sín dodó léε wú ɔ̃, éné ɔ̃, un ná ɔ̃ alo sín Izlayéli ví léε bĩ sín kan mε, ɔ̃ó nũ nyanya e yě dó sin léε wú. Xó e Mawu Mavɔmavɔ ɔ̃ é né. Mawu Mavɔmavɔ ɔ̃: “Azăn ɔ̃é léε ná wá, bɔ è na vǎ toxo ɔ̃ bló ɔ̃, bó ná dó sɔ̃ mì su. È nă vǎ Jeluzalému toxo ɔ̃ bló ɔ̃, bé sín mecókpe Hananéli tɔn kɔn káká wá Zwemehɔntogbó ɔ̃ jí. (Jelemíi 31 :35-40)

Wěmata 32

Hwenu e Judáa xósú Sedesíyasi ɔ̃ xwe wǎ bló wε ɔ̃ zinkpo jí ɔ̃, Mawu Mavɔmavɔ ɔ̃ xó nú Jelemíi. Hwenénu ɔ̃, Nabukodonɔ̃zɔ̃ Babilónu xósú ɔ̃ ɔ̃ xwe afɔtɔn-nukún-atɔn bló wε ɔ̃ zinkpo jí. (Jelemíi 32 :1)

É kpo sun yoywe ɔ̃é bɔ kentó ná wá gba Jeluzalému toxo ɔ̃ ɔ̃. Bɔ axósú ɔ̃ wlí Jelemíi dó gan ɔ̃ Mawu sín wen e dó wε é ɔ̃ léε wútu.

Jelemíi ɔ̃: “Mawu Mavɔmavɔ ɔ̃ nú mì ɔ̃: Éɔ̃é, Calúmu tó towe nɔví ví ɔ̃, ví tɔn Hanaméli ná wá mɔ wε, bó ná ɔ̃ nú wε ɔ̃ hwi ní xɔ gle émitɔn e ɔ̃

Anatóti é, dọ hwi wẹ nyí me tọn e sẹkpó e ganjí é; hũn hwi wẹ nyí me nukòntòn e dọ ace e ná vó gle ó xó é. (Jelemíi 32 :6-11)

Izlayéli tome ó, ényí é wá dọ dandan me nú meḍé ná sa nùḍòkan tọn lée ḍé ó, me e nyí hěnnuṃ tọn é ḍé dọ ná vó nũ ó xó. Nũnyawlí sèn éné ó tọn wẹ nyí dọ è nǎ hen xu e dọ ayí sín bíbémé ó dọ te nú hěnnu ḍokpó ḍokpó.

Din ó, Babilónunu lée ḍíe só ahwannú, bó dọ sisẹkpó toxo ó wẹ, bó ná wá yí toxo ó. Hwí kpó adọ kpó jemẹjí kpó wẹ yě jló ná dó yí toxo ó; hwi ḍésú mọ din dọ nũ e a dọ ó je. Éné! Toxo ó bí ḍíe ko ḍibla je Babilónunu lée lo me e. Aklúnọ, Mawu Mavomavo, ně ká gbọn bo a nǎ gbe mì dọ nyí ní xó gle éné, bó sú axó dọ kúnnuḍetó nukòn? (Jelemíi 32 :24-25)

Hwenu yoywe ḍé me din ó, kentó ná xá Jeluzalému toxo ó bó ná yí. Bọ axósúḍuta Judáa tọn ó xó ná yí kpó wú. Gbeyíḍọ ó kpón nũ éné lée bí káká bó gbọ bó wá kanbyó ḍọ, bó aniwú wẹ Mawu ka dọ émí zón wẹ dọ émí ní yí dó wen me lée gbọn fí é jí. Jelemíi dọ mǐ xlé wẹ dọ mǐ hen ó, mǐ ná yí Mawu gón kpódó afòkú mǐtòn lée kpó xokpón mǐtòn lée kpó. Nũ e Mawu jló dọ nye kpódó mì kpó ní bló ó pépé né, dọ é yí wǎn nú mǐ bo tagba mǐtòn lée nó myá nukún n'í.

Mawu Mavomavo dọ nú Jelemíi dọ: Nye wẹ nyí Mawu Mavomavo, Mawu gbẹtó lée bí tọn. Nũ ḍěbũ gló mì ǎ. Éné wú wẹ nye Mawu Mavomavo ó, un na jó toxo éló nú Nabukodonozó Babilónu xósú ó kpó ahwanfuntó tọn lée kpó, bó é ná yí. Babilónunu e dọ ahwan tón e wẹ lée ná byó toxo ó me, bó ná dó toxo ó zo; dọ tají ó, xwé e gbe è nọ dó zálínpón zo nú vodún Baalu ḍe, bó nọ ba ahan nú nùmesen lée ḍe, bó ná dó dó xomesin nú mì ḍe lée ó, Babilónunu lée na dó bí zo. (Jelemíi 32 :26-41)

Hwlengán sín kannumogbénu Babilónu tọn ó wẹ ná je tódònnúme ó gúdo. Lo ó, vivonu hwenu lée tọn ó, Izlayéli ví lée kpódó me e ma nyí Jwifu ǎ, bó ka ná wá dọ akọjije fěnú tọn tọn e nyí vọji e me lée kpó ó, yě bí sín ayixa wẹ è nǎ húú bo yě ná se tónú nú Mawu kpódó jló ḍagbe kpó. Mawu ná dọ wǎnyíyí ḍedóvo ḍé nú togun tọn ḍi Tó ḍohun.

Xó e Mawu Mavomavo lé dọ ó ḍíe: nye wẹ sé awě ḍaxó éné dó bo é xo togun Judáa tọn; mǔ ḍokpó ó, ḍagbe e sín akpá un dó nú yě ó, nye jén ná lé ná bí yě. Mi nọ dọ: toxo éló ó, Babilónunu lée lo me wẹ é ḍe; din ó, gbětótló wẹ; meḍé só ḍ'é me ǎ, kanlin vónó ḍ'é me ǎ. Mi nọ dọ mǔ có è nǎ lé je gle xó jí dọ to éné me. Nũgbó wẹ, è nǎ xó gle gbọn Benjamée yíkúngban ó jí, bó xó gbọn Jeluzalému sín tokponla ó

mε, bó xɔ gbɔn Judáa toxo léε mε, bó xɔ gbɔn toxo e ɔo só jí léε mε, bó xɔ gbɔn toxo e ɔo dodome léε mε, bó xɔ gbɔn toxo ó sín afɔligbé. Éné ó, è nǎ nó bló wěma e ɔe xlé ɔo è sa gle léε ɔo kúnnuɔetó nukɔn bó sú axó bó ɔó wuntun. Un ná bló bo yě ná ɔó ninɔmε e yě kó ɔó ɔ'ayĩ é.” Xó e Mawu Mavɔmavɔ ɔo ó né. (Jelemíi 32 :42-44)